

**DIN EN ISO 17234-1**

ICS 59.140.30

Ersatz für  
DIN EN ISO 17234-1:2010-06

**Leder –  
Chemische Prüfungen zur Bestimmung bestimmter Azofarbstoffe in  
gefärbten Ledern –  
Teil 1: Bestimmung bestimmter aromatischer Amine aus Azofarbstoffen  
(ISO 17234-1:2015);  
Deutsche Fassung EN ISO 17234-1:2015**

Leather –  
Chemical tests for the determination of certain azo colorants in dyed leathers –  
Part 1: Determination of certain aromatic amines derived from azo colorants  
(ISO 17234-1:2015);  
German version EN ISO 17234-1:2015

Cuir –  
Essais chimiques pour le dosage de certains colorants azoïques dans les cuirs teints –  
Partie 1: Dosage de certaines amines aromatiques dérivées des colorants azoïques  
(ISO 17234-1:2015);  
Version allemande EN ISO 17234-1:2015

Gesamtumfang 20 Seiten

## Nationales Vorwort

Dieses Dokument (EN ISO 17234-1:2015) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 289 „Leder“, dessen Sekretariat vom UNI (Italien) gehalten wird, in Zusammenarbeit mit der „International Union of Leather Technologists and Chemists Societies“ (IULTCS) erarbeitet.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Arbeitsausschuss NA 062-05-52 AA „Chemische Prüfverfahren für Leder“ im DIN-Normenausschuss Materialprüfung (NMP).

Für die in diesem Dokument zitierten Internationalen Normen wird im Folgenden auf die entsprechenden Deutschen Normen hingewiesen:

ISO 2418	siehe	DIN EN ISO 2418
ISO 3696	siehe	DIN ISO 3696
ISO 4044	siehe	DIN EN ISO 4044
ISO 17234-2	siehe	DIN EN ISO 17234-2

## Änderungen

Gegenüber DIN EN ISO 17234-1:2010-06 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) Aufnahme von 2 neuen aromatischen Aminen in Tabelle 1;
- b) Aufnahme eines Hinweises auf die chinesische Norm GB 20400-2006;
- c) Dokument redaktionell überarbeitet.

## Frühere Ausgaben

DIN ISO/TS 17234: 2004-01  
DIN EN ISO 17234-1: 2010-06

## Nationaler Anhang NA (informativ)

### Literaturhinweise

DIN EN ISO 2418, *Leder — Chemische, physikalische und mechanische Prüfungen und Echtheitsprüfungen — Probenahmestelle*

DIN EN ISO 4044, *Leder — Chemische Prüfungen — Vorbereitung von Proben für chemische Untersuchungen*

DIN EN ISO 17234-2, *Leder — Chemische Prüfungen zur Bestimmung bestimmter Azofarbstoffe in gefärbten Ledern — Teil 2: Bestimmung von 4-Aminobenzol*

DIN ISO 3696, *Wasser für analytische Zwecke — Anforderungen und Prüfungen*

Deutsche Fassung

Leder - Chemische Prüfungen zur Bestimmung bestimmter  
Azofarbstoffe in gefärbten Ledern -  
Teil 1: Bestimmung bestimmter aromatischer Amine aus  
Azofarbstoffen (ISO 17234-1:2015)

Leather - Chemical tests for the determination of certain azo  
colorants in dyed leathers -  
Part 1: Determination of certain aromatic amines derived  
from azo colorants (ISO 17234-1:2015)

Cuir - Essais chimiques pour le dosage de certains  
colorants azoïques dans les cuirs teints -  
Partie 1: Dosage de certaines amines aromatiques dérivées  
des colorants azoïques (ISO 17234-1:2015)

Diese Europäische Norm wurde vom CEN am 14. Februar 2015 angenommen.

Die CEN-Mitglieder sind gehalten, die CEN/CENELEC-Geschäftsordnung zu erfüllen, in der die Bedingungen festgelegt sind, unter denen dieser Europäischen Norm ohne jede Änderung der Status einer nationalen Norm zu geben ist. Auf dem letzten Stand befindliche Listen dieser nationalen Normen mit ihren bibliographischen Angaben sind beim Management-Zentrum des CEN-CENELEC oder bei jedem CEN-Mitglied auf Anfrage erhältlich.

Diese Europäische Norm besteht in drei offiziellen Fassungen (Deutsch, Englisch, Französisch). Eine Fassung in einer anderen Sprache, die von einem CEN-Mitglied in eigener Verantwortung durch Übersetzung in seine Landessprache gemacht und dem Management-Zentrum mitgeteilt worden ist, hat den gleichen Status wie die offiziellen Fassungen.

CEN-Mitglieder sind die nationalen Normungsinstitute von Belgien, Bulgarien, Dänemark, Deutschland, der ehemaligen jugoslawischen Republik Mazedonien, Estland, Finnland, Frankreich, Griechenland, Irland, Island, Italien, Kroatien, Lettland, Litauen, Luxemburg, Malta, den Niederlanden, Norwegen, Österreich, Polen, Portugal, Rumänien, Schweden, der Schweiz, der Slowakei, Slowenien, Spanien, der Tschechischen Republik, der Türkei, Ungarn, dem Vereinigten Königreich und Zypern.



EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG  
EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION

CEN-CENELEC Management-Zentrum: Avenue Marnix 17, B-1000 Brüssel